



กลุ่มภารกิจจดหมายเหตุและสารนิเทศท้องถิ่น

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยแม่โจ้ NORTH CLIPPING 2557/ 00015

ชื่อหนังสือพิมพ์	วันที่	ปีที่	ฉบับที่	หน้า
ไทยนิวส์	15 ก.ย. 2556	44	156 88	5

ถ้อยคำล้านวนล้านนา

ของจะเสียรีบใช้ ของจะไ้รีบเอา

ຂອງຈະເສຍເລີຍໃຊ້ ຂອງຈະໄດ້ເລີຍເອົາ



ของจะเสียรีบใช้ ของจะไ้รีบเอา อ่านออกเสียงให้ใกล้เคียงภาษาล้านนาว่า "ของจะเสียฮีบไ้ ของจะไ้ฮีบเอา" มีความหมายตรงว่า สิ่งของใดก็ตามที่จะเสียหรือทรุดโทรมไปตามกาลเวลาให้รีบใช้ให้เกิดประโยชน์ สิ่งหรือของใดที่จะไ้ตามโอกาสหรือจังหวะที่เหมาะสม ควรรีบฉกฉวยเอาให้ทันการณ์ ล้านวนนี้ต้องการสอนว่า ให้รีบจัดการกับเรื่องราวเฉพาะหน้าให้เสร็จสิ้นก่อนจะสูญเสียโอกาส

สนั่น ธรรมธิ

สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

(ภาพประกอบโดย ต่อพงษ์ เสมอใจ)